

Comunicato stampa

Progetto

Tiskovno sporočilo

Projekt

EDUKA2

Per una governance transfrontaliera dell'istruzione
Čezmejno upravljanje izobraževanja

Nell'ambito del progetto **EDUKA2 Per una governance transfrontaliera dell'istruzione** sono in programma nella mattinata di giovedì 15 febbraio due laboratori del Work Package 3.1.2 intitolato **Classi transfrontaliere: percorsi didattici comuni per le scuole dell'area transfrontaliera**. I laboratori sono rivolti agli alunni del penultimo anno delle scuole secondarie di primo grado in Italia e delle scuole elementari in Slovenia. Le attività si svolgeranno in due classi transfrontaliere.

Della prima (con lingua di insegnamento slovena) fanno parte gli alunni dell'istituto comprensivo di S. Giacomo e della scuola elementare Capodistria, della seconda (con lingua di insegnamento italiana) gli alunni dell'istituto comprensivo G. Lucio di Muggia e della scuola elementare P. P. Vergerio il Vecchio di Capodistria.

Ad ospitare gli alunni di entrambe le classi transfrontaliere sarà la scuola Capodistria. I laboratori inizieranno con le attività di conoscenza. Otto squadre transfrontaliere si confronteranno a coppie nel gioco *Viciniamoci/Sosedujmo*. Il gioco è stato realizzato dal gruppo transfrontaliero di professori nell'ambito del primo progetto EDUKA *Educare alla diversità*. Seguirà la visita della città. Ad illustrarne le curiosità culturali e storiche ai coetanei d'oltre confine saranno i ragazzi delle due scuole di Capodistria. Durante la visita gli alunni raccoglieranno foto, video, dati e appunti che potranno ulteriormente elaborare e completare durante le ore di lezione.

In base al materiale che gli alunni creeranno nell'ambito di questi elaboratori e quelli successivi il gruppo transfrontaliero di docenti realizzerà due unità di

V okviru projekta **EDUKA2 Čezmejno upravljanje izobraževanja** sta v četrtek, 15. februarja dopoldne, načrtovani prvi dve delavnici delovnega sklopa 3.1.2, ki nosi naslov **Čezmejni razredi: skupne didaktične poti za šole čezmejnega območja**. Delavnici sta namenjeni učencem predzadnjega razreda prvostopenjskih srednjih šol iz Italije in osnovnih šol iz Slovenije. Dejavnosti bodo potekale v dveh čezmejnih razredih. Prvega (s slovenskim učnim jezikom) sestavljajo učenci iz večstopenjske šole Sv. Jakob in osnovne šole Koper, drugega (z italijanskim učnim jezikom) pa učenci večstopenjske šole G. Lucio iz Milj in osnovne šole P. P. Vergerio il Vecchio iz Kopra.

Učence obeh čezmejnih razredov bo tokrat gostila osnovna šola Koper. Delavnici bosta začeli s spoznavnimi dejavnostmi. Osem čezmejnih ekip se bo v dvojicah pomerilo v igri *Sosedujmo/Viciniamoci*. Igro je čezmejna skupina profesorjev izdelala v okviru prvega projekta EDUKA *Vzgajati k različnosti*. Sledil go ogled mesta. Njegove kulturne in zgodovinske zanimivosti bodo učenci dveh koprskih šol prikazovali sovrstnikom z druge strani meje. Med ogledom bodo učenci zbirali slike, posnetke, podatke, zapiske, ki jih bodo lahko dodelali in dopolnili v okviru učnih ur.

Na osnovi gradiva, ki ga bodo učenci ustvarili v okviru teh in nadaljnjih delavnic, bo čezmejna skupina

apprendimento bilingui in forma di un percorso didattico interdisciplinare per la conoscenza del territorio transfrontaliero come un'entità geografica unica e unitaria.

L'obiettivo del progetto EDUKA2, finanziato dal Programma Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020 e dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale, è infatti rafforzare la cooperazione transfrontaliera nel settore dell'istruzione tramite la creazione di strumenti didattici e modelli formativi condivisi.

Il Lead partner del progetto è l'Istituto sloveno di ricerche (Slovenski raziskovalni inštitut, SLORI), i partner sono invece l'Istituto per lo studio delle questioni etniche (Inštitut za narodnostna vprašanja, INV) la Società Filologica Furlana, l'Università di Nova Gorica, l'Università Ca' Foscari di Venezia e l'Università del Litorale (Facoltà di Studi Educativi).

professorjev oblikovala dvojezični učni enoti v obliki interdisciplinarne didaktične poti za spoznavanje čezmejnega prostora kot celovite in enovite geografske enote.

Cilj projekta EDUKA2, ki je sofinanciran v sklopu Programa Interreg V-A Italija-Slovenija 2014-2020 in iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj, je krepitev čezmejnega sodelovanja na področju izobraževanja z razvijanjem enotnih didaktičnih orodij in izobraževalnih modelov.

Vodilni partner projekta je Slovenski raziskovalni inštitut (SLORI), partnerji pa so Inštitut za narodnostna vprašanja (INV), Società Filologica Furlana, Univerza v Novi Gorici, Univerza Ca'Foscari v Benetkah in Univerza na Primorskem (Pedagoška Fakulteta).

eduka2@slori.org